

Статья 16

Разрешение споров

1. В случае возникновения спора между Договаривающимися Сторонами в связи с толкованием или применением настоящего Соглашения Договаривающиеся Стороны в первую очередь будут стремиться разрешить его путем прямых переговоров между авиационными властями Договаривающихся Сторон.
2. Если упомянутые власти не придут к соглашению, спор будет решаться непосредственно между Договаривающимися Сторонами.
3. В случае если Договаривающиеся Стороны не достигнут урегулирования спора в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи, спор по согласованию между ними может быть передан на рассмотрение любого лица или организации или на рассмотрение арбитража, состоящего из трех арбитров, которые назначаются следующим образом:
 - а) каждая Договаривающаяся Сторона назначает арбитра в течение 30 дней с даты получения одной Договаривающейся Стороной от другой запроса на рассмотрение спора в арбитраже. В течение последующих 60 дней с даты их назначения оба арбитра по взаимному согласию должны назначить третьего арбитра - президента арбитража, который должен быть представителем государства, являющегося нейтральным в споре;
 - б) если в течение вышеуказанных сроков любое назначение не было осуществлено, каждая Договаривающаяся Сторона может обратиться к президенту Совета Международной организации гражданской авиации с просьбой произвести в течение 30 дней необходимые назначения. Если президент Совета Международной организации гражданской авиации является гражданином государства, которое не может рассматриваться как нейтральное в споре, то произвести необходимое назначение будет предложено старшему вице-президенту Совета Международной организации гражданской авиации, который не был отклонен по этому признаку.
4. Арбитраж самостоятельно определяет пределы своей компетенции и устанавливает свои собственные процедуры. При этом арбитраж должен исходить из необходимости завершения рассмотрения процедурных вопросов в возможно короткие сроки.
5. Решение арбитража является обязательным для обеих Договаривающихся Сторон.
6. Каждая Договаривающаяся Сторона несет расходы по участию ее арбитра в разбирательстве. Другие расходы арбитража распределяются между Договаривающимися Сторонами поровну.